



40. évforduló ~ 1973-2013
Gála előadás
2013. november 16.
Lakewood Civic Auditorium

A CLEVELANDI CSERKÉSZ BARÁTOK KÖRE 2013-as GYŰJTÉSI AKCIÓ

Alapvető főcéljaink közé tartozik az **ifjúságnevelés** és a **magyarságörzés**. Jellemes, erkölcsös, hívó, testben és lélekben egészséges, az életre szellemileg és gyakorlatilag jól felkészült fiatalokat segítünk nevelni. Jóraivaló, becsületes embereket nevelünk, akik **talpraesettek** és sikeresen **megállják helyüket** az életben.

Külföldön nevelkedő **fiataljainkat** akarjuk megőrizni a magyarság számára. Legyenek becsületes és hasznos polgárai lakhelyüknek, de ugyanakkor **értékeljék magyar származásukat** és tekintsék magukat az összmagyarság részének.

Ehhez a magyarságörzéshez Clevelandban a **Regös cserkészeink** idén 40 éve ápolják fiataljainkban a magyar hagyományokat, történelmet és kultúrát. Ezt a mérföldköves évet **gála műsorral** fogják megünnepelni **2013. nov. 16-án**, szombaton este, a Lakewood Civic Auditorium-ban. Kérjük, támogassák munkájukat jelenlétükkel ezen a színvonalas és szórakoztató programon.

Bár **önkéntes szervezet** vagyunk és vezetőink ellenszolgáltatás nélkül végzik vállalt feladatukat, vannak kiadásaink. A cserkésztestületünk és cserkészházunk fenntartásai, táboraink, programjaink, rendezvényeink költségekkel járnak. Adományokat a báljegyek rendelései mellett **hálásan fogadunk** mint elismerés a munkánkért és azok **biztosítják** továbbra is ébren tartani azt a lángot amit itt Clevelandban gyűjtöttünk.

THE AMERICAN HUNGARIAN FRIENDS OF SCOUTING 2013 ANNUAL FUND

As the parent organization for Hungarian scouting in Cleveland, the American Hungarian Friends of Scouting believes in the fundamental goal of **raising our youth** to have strong moral character, Christian faith, and a healthy mind and body.

We nurture our scouts to have **pride and honor**, to be well **prepared** for, and be able to successfully meet, life's future challenges, while at the same time **preserving and maintaining** their Hungarian heritage. We want them to become respectable and productive citizens here at home, but at the same time **value their Hungarian origins** and consider themselves part of the global Hungarian population.

Cleveland's **Hungarian Scout Folk Ensemble** is a key component in promoting and preserving our Hungarian heritage, history, and culture. The ensemble was established 40 years ago and will mark this milestone with a **gala performance** on Saturday evening, **November 16, 2013** at the Lakewood Civic Auditorium. Please support them with your presence at this program that promises to be of high standard and valued entertainment.

Although we are a **voluntary organization** and our leaders carry out their tasks without any monetary compensation, we do have many expenses. The upkeep of our Scout Center and local Scout Park, our camps and various programs and events all incur costs. In addition to your ball ticket purchase we would **appreciate** all additional donations in recognition of our work and to help **keep the campfires burning** here in Cleveland.



Celebrating 40 years ~ 1973-2013
Gala Performance
November 16, 2013
Lakewood Civic Auditorium